

**LANKIDETZA HITZARMENA IKERBASQUE FUNDAZIOAREN ETA BCBL
BASQUE CENTRE FOR COGNITION, BRAIN AND LANGUAGE ARTEAN, IKUR
EKIMENA BULTZATZEKO**

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA FUNDACIÓN IKERBASQUE Y BCBL
BASQUE CENTRE FOR COGNITION, BRAIN AND LANGUAGE PARA EL
DESARROLLO DE LA INICIATIVA IKUR**

Bilbon, 2021ko urriaren 1ean

BILDU DIRA

Alde batetik, Fernando P. Cossío Mora,
"Fundación Ikerbasque - Ikerbasque
Fundazioaren" (aurrerantzean,
Ikerbasque) Zuzendari Zientifikoa.

Eta beste alde batetik, Manuel Carreiras
Valiña, BCBL Basque Centre on
Cognition Brain and Language
(aurrerantzean, BCBL) ikerkuntza-
zentroaren zuzendari zientifikoa.

Bi aldeek, betetzen duten karguak
ematen dizkieten eskumenak betez,
aitortu diote elkarri legezko nahiko
eskumen honako lankidetz
hitzarmen hau sinatzeko, eta,
horrenbestez,

ADIERAZTEN DUTE

Ikerbasquek honako helburu hauek,
estatuetan jasota daudenak, dauzka
sortu zenetik:

- Zientzia eta teknika-ezagutzaren
ekoizpena, sustapena eta
zabalkundea bultzatzea.

Bilbao, a 1 de octubre de 2021

REUNIDOS

De una parte, Fernando P. Cossío
Mora, en calidad de Director
Científico de la "Fundación
Ikerbasque - Ikerbasque Fundazioa",
en adelante Ikerbasque.

Y de otra parte, Manuel Carreiras
Valiña, en calidad de Director
Científico del centro de investigación
"BCBL Basque Centre on Cognition,
Brain and Language, en adelante
BCBL.

Ambas partes en el ejercicio de las
funciones propias de sus cargos,
reconociéndose tal y como
intervienen, mutua y plena
capacidad para el otorgamiento del
presente Convenio, y al efecto

EXPONEN

Ikerbasque tiene entre sus objetivos
fundacionales recogidos en sus
estatutos los siguientes:

- Favorecer la producción,
promoción y divulgación del
conocimiento científico y
técnico.

- Euskadin diharduten ikerkuntza-taldeak indartzea, errendimendu hobe izan dezaten.
- Giza baliabideetan politika aktiboa garatzea, Euskadiko ikerkuntza sustatzearren.
- Zientzia eta akademia lankidetzak ezartzea estatuko eta nazioarteko unibertsitate eta zentro nagusiekin.
- Lankidetzak sinatzea, legez dagokion eran, administrazio publikoekin eta sektore pribatuarekin, erakundeak duen arloaren esparruan.
- Ikerkuntza-zentroak sortzea eta kudeatzea, bereak edo lankidetzan.

Helburu horiekin bat etorriz eta Patronatuaren jarraibideak jarraituz, Ikerbasquek Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza saileko hurrengo ekimenetan laguntzen du:

- BERC ikerketa zentroyen sarearen garapenean, BCBL ikerketa zentroa sare horren partaide delarik.
- Arlo zientifiko eta teknologiko enblematikoetan Euskadi nazioarteko erreferentziako polo zientifiko gisa kokatu nahi duen IKUR ekimenaren sustapenean

IKUR ekimenaren esparru honetan, BCBL-k hainbat jarduera garatzen ditu diziplina arteko oinarrizko ikerkuntza orientatu eta estrategikoaren alorrean, goi-mailako prestakuntzan eta ezagutzaren transferentzian.

IKUR inguruko ikerketa bultzatzeko, bi aldeek erabaki dute honako hitzarmen hau sinatzea.

- Reforzar grupos de investigación que trabajen en el País Vasco, para aumentar su rendimiento.
- Desarrollar una política activa de recursos humanos para la promoción de la investigación en el País Vasco.
- Establecer colaboraciones científicas y académicas con las universidades y los grandes centros de investigación nacionales e internacionales.
- Establecer colaboraciones, en la forma que legalmente proceda, con las administraciones públicas y con el sector privado en la materia propia de su actividad.
- La creación y gestión de centros de investigación propios o en régimen de colaboración.

En línea con estos objetivos y siguiendo las directrices de su Patronato, Ikerbasque colabora con el Departamento de Educación del Gobierno Vasco en:

- El desarrollo de la red de centros de investigación BERC, de la que BCBL forma parte.
- El impulso de la iniciativa IKUR que persigue posicionar a Euskadi como polo científico de referencia internacional áreas científico tecnológicas emblemáticas.

En el marco de la iniciativa IKUR, BCBL desarrolla actuaciones relacionadas con la investigación básica orientada y estratégica de carácter interdisciplinar, formación de alto nivel y difusión y transferencia de conocimiento.

Con objeto de impulsar proyectos de investigación en las áreas IKUR, las partes acuerdan suscribir el presente convenio de acuerdo con las siguientes

KLAUSULAK

LEHENENGOA. HITZARMENAREN HELBURUA

Hitzarmen honen helburua, BCBL-k 2021 eta 2022 urteetan Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Sailak bultzatutako IKUR ekimenaren inguruan egingo dituen IKUR arlo estrategikoen ikerketa ekimenei Ikerbasqueren laguntza zehazteko lankidetzaren esparrua finkatzea da.

BIGARRENA. IKERKUNTZA-ZENTROAREN KONPROMISOAK

BCBL-k konpromisoa hartzen du IKUR esparruan adostutako ikerketa jarduerak zentroan burutzeko ikertzaileen kontratazioari eta prestakuntzari, proiektuen garapenari, lankidetzari eta azpiegitura eta ekipamendua eskuratzeari dagokionez.

BCBL-k hitzarmen honen esparruan garatutako jardueren oroitza-txostena aurkeztuko dio Ikerbasqueri 2023ko martxoak baino lehen. Txosten horretan zehaztu beharko dira zentroak egindako jardueren gastuak eta inbertsioak eta horien balorazio ekonomikoa. Ikerbasquek txostenen aurkeztutako partiden erabilera onartu beharko du.

HIRUGARRENA. IKERBASQUEREN KONPROMISOAK

Ikerbasquek 130.000 euroko dirulaguntza ematen dio BCBL-ri ikerketa proiektu hauek garatzeko 2021 eta 2022 urteetan izango dituen gastuen eta inbertsioak finantzatzeko.

BCBL-k aurreko konpromisoak beteko ez balitu, diru-laguntzaren justifikatu gabeko kopurua itzuli beharko zuen.

LAUGARRENA. LANKIDETZA

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO DEL CONVENIO

El objeto del presente Convenio es fijar el marco de colaboración para el apoyo de Ikerbasque a las actividades de impulso de la investigación estratégica en áreas IKUR que desarrolle BCBL en 2021 y 2022, de acuerdo a la iniciativa IKUR promovida por el Departamento de Educación del Gobierno Vasco.

SEGUNDA. COMPROMISOS POR PARTE DEL CENTRO DE INVESTIGACIÓN

BCBL se compromete a realizar las actividades de investigación acordadas en el marco IKUR para el centro en relación a la contratación y formación de personal investigador, desarrollo de proyectos, colaboraciones y adquisición de infraestructuras y equipamientos.

BCBL se compromete a presentar a Ikerbasque antes de marzo de 2023 una memoria final de las actuaciones desarrolladas y financiadas por Ikerbasque en el marco del presente convenio. Dicha memoria deberá detallar los gastos e inversiones ejecutadas por el centro. Ikerbasque deberá aceptar el destino y uso de las partidas presentadas en la memoria.

TERCERA. COMPROMISOS POR PARTE DE IKERBASQUE

Ikerbasque se compromete a realizar una aportación a BCBL de 130.000 euros como ayuda para los gastos e inversiones derivados del desarrollo de estos proyectos de investigación en 2021 y 2022.

El incumplimiento por parte de BCBL de los compromisos adquiridos dará lugar a la devolución de la parte de la ayuda no justificada.

CUARTA. DURACIÓN DEL

HITZARMENAREN IRAUPENA

Honako hitzarmen honek indarrean iraungo du 2021 eta 2022 ekitaldietan.

Horrenbestez, edukia jasota gera dadin, honako hitzarmen hau sinatzen dute.



Fernando P. Cossío
Director Científico /
Zuzendari Zientifikoa
Ikerbasque

CONVENIO DE COLABORACIÓN

El presente convenio estará en vigor durante los ejercicios 2021 y 2022.

En estas condiciones y para la debida constancia de todo lo contenido, se firma este convenio.



Manuel Carreiras
Director Científico /
Zuzendari Zientifikoa
BCBL